
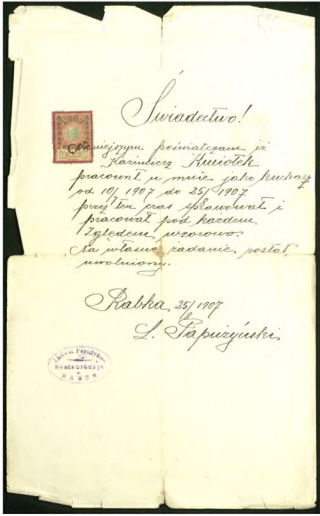


<p>Logotyp</p> 	<p>Nazwa instytucji</p> <p>Muzeum Ustrońskie</p>	
<p>Tytuł jednostki / publikacji / fotografii</p> <p>Świadectwa pracy oraz świadectwa czeladnicze mieszkańców Ustronia</p>		
<p>Ilość stron oryginału</p> <p>14</p>	<p>Ilość skanów</p> <p>14</p>	<p>Liczba plików publikacji</p> <p>14</p>
<p>Autor</p> <p>nieznany</p>	<p>Wydawnictwo / zakład fotograficzny</p> <p>nieznane</p>	<p>Skan okładki</p> 
<p>Miejsce wydania</p> <p>USTROŃ, GOLESZÓW, Skoczów, Rybnik, Czeski Cieszyn, Trzebinia, Cosel – Oderhafen</p>	<p>Rok wydania / Data powstania</p> <p>1907-1914</p>	
<p>Sygnatura</p> <p>---</p>	<p>Rodzaj zasobu (np. zdjęcie, czasopismo itp.)</p> <p>świadectwa pracy oraz świadectwa czeladnicze</p>	
<p>Wymiary (wys x szer)</p> <p>33,5 x 21 cm (największy)</p>	<p>Stan zachowania</p> <p>---</p>	<p>Charakterystyka skanowanego obiektu</p> <p>Zbiór świadectw pracy oraz świadectw czeladniczych mieszkańców Ustronia. Ciekawa ilustracja lokalnego rynku pracy w I połowie XX w.</p>
<p>Hasła przedmiotowe (okres historyczny, postacie, miejsce)</p> <p>Pierwsza połowa XX w., Śląsk Cieszyński, Ustroń, Goleszów, Skoczów, Rabka, Kazimierz Kmiołek, Franciszek Krysta, Paweł Herczyk, Jerzy Gajdzica, Józef Kuczera, Wilhelm Mach, Henryk Machej, Jan Greń, Jan Walica, Jakub Lorek, Paweł Bukowczan, Maria Czarnecka, Franciszek Szoblik, Emilia Pilorzówna, Emil Freud – Przedsiębiorstwo Drzewne, Goleszowska Fabryka Portland Cementu, Józef Staszko – zakład ślusarski Skoczów, Rybnicka Fabryka Maszyn, Zakład krawiecki Rudolfa Pegrzima w Czeskim Cieszynie, „Trzebinia” Tow. Akc. Fabryka Maszyn i Narzędzi Rolniczych – Odlewnia Żelaza i Metali w Trzebinii, A. Danz – Meschinenfabrik, Eisengieserei und Kesselschmiede Cosel – Oderhafen, Anna Macura – zakład krawiecki, Restauracja Ludwik Papużyński Rabka,</p>		
<p>Hasła tematyczne (np. miasto, przemysł, kuźnia, letnicy itp.)</p> <p>Świadectwa pracy mieszkańców Ustronia, świadectwa czeladnicze mieszkańców Ustronia, Cech Rzemiosł Różnych w Ustroniu, Cech Mieszanych Rzemieślników w Ustroniu, Cech Krawców i Pokrewnych Zawodów w Czeskim Cieszynie</p>		
<p>Prawa autorskie</p> <p>---</p>		



# Świadectwo!

Niemiejszymu poswiataczemu i  
Kuchmistrzowi Kuciołce  
pracował u mnie jako kucharz  
od 10/ 1907 do 25/ 1907  
przez ten czas sprawował i  
pracował pod kierownictwem  
Zygmunta Wzorowo.  
Na własne życzenie został  
uwolniony.

Rabka, 25/ 1907

L. Paprzyński



609 2

# Gesellen-Prüfungs-Zeugnis.

Für *Franz Krysta*, geboren  
 am *18. Jänner 1895* in *Mohran*  
 polit. Bezirk *Bielitz* hat, nachdem er das  
*Wagnere* - Handwerk während *3 1/2* Jahren erlernt hat,  
 heute vor der unterzeichneten Prüfungskommission sich der Gesellenprüfung unterzogen  
 und die Prüfung mit *guten* Erfolge bestanden.

*Mohran*, am *19. Juli* 19*14*

Die Gesellenprüfungs-Kommission  
 der Genossenschaft der



*Paul Herzyk.*  
 Vorsitzender.

*Jerzy Gorobica*  
 Beisitzer.

EMIL FREUD

HOLZGESCHÄFT

USTRON

ÖSTERR. - SCHLESSEN.

TELEGRAMM - ADRESSE:

FREUD USTRON.

Leugnis



...bestätigt wird, dass Kucner  
Josef verheiratet, geboren am Jahre 1890 in Ustron  
abundorthen zuständig durch 2 Jahre bei mir  
als Waldarbeiter in Kucet beschäftigt war in  
während dieser Zeit brav und fleißig  
halten ist, jedoch in Ustron dem wiso  
empfohlen werden kann.

Ustron, 30. 11.

EMIL FREUD

Holzgeschäft

Ustron, osterr. Schlesien.

Emil Freud.

# Goeszowska Fabryka Portland-Cementu

T. A.

Gwarectwo wapienne: Wyrabianie I<sup>a</sup> wapna budowlanego.

Połączenie telefoniczne: Cieszyn Nr. 86.

Adres dla telegramów:

Cementownia Goeszów.

Konto P. K. O. Warszawa Nr. 180260.

Konto pocztowej kasy oszczędności Nr. 49.255  
Wiedeń i Praga.

#### POLĄCZENIA BANKOWE

Centrala austr. Zakładu kredytowego dla  
handlu i przemysłu w Wiedniu.

Czeski Bank eskontowy i Zakład kredytowy,  
Filia w Opawie.

Śląski Bank eskontowy w Bielsku i jego  
Filia w Cieszynie.

Śląski Bank Przemysłowy, Filia w Cieszynie.

Bank Niemiecki, Berlin, i jego  
Oddział w Raciborzu.

Polski Bank Przemysłowy w Krakowie.



Rejestr. marka ochronna.



W Goeszowie, dnia 30. lipca 1924.

(Śląsk polski)

## Świadectwo,

którem stwierdzamy, że **W i l h e l m M a c h**, urodzony w r. 1903 w Brennej, był w czasie od 15. czerwca 1921 do 15. czerwca 1924 jako uczeń ślusarski u nas zatrudniony w którym to czasie wyuczył się rzemiosła ślusarskiego.

Następnie był zatrudniony od 16. czerwca 1924 aż do dnia dzisiejszego jako ślusarz i jako taki pozyskał sobie zupełnie nasze zadowolenie.

Goeszów, dnia 30. lipca 1924.

Goeszowska Fabryka Portland-Cementu S. A.

OPŁATA  
2  
STEMPLOWA

# Świadectwo egzaminu na czeladnika.

5

*Machaj Henryk* urodony dnia *12 lipca 1908*  
w *Konaryszach Wielkich* Powiat *Cieszyński* Kraj *Woj. Śląskii*  
zdał dzisiaj po wyuzczeniu się rzeniosta *ślusarskiego*  
przez *2 1/2* lata u pana *Józefa Staszko* w *Skoczowie*  
przed podpisaną komisją egzaminacyjną, egzamin na czeladnika  
*tokarsko-ślusarskiego* z postępem *z odnowieniem*

Skoczów, dnia *18* *1925*

Komisja egzaminów na czeladnika, Stowarzyszenia mieszanych przemysłowców w Skoczowie.

*J. Staszko*  
Przewodniczący komisji.

*W. Helm Adamczyk*  
Członek komisji.

*Jan Pollak*  
Przełożony Stowarzyszenia.



*Scholtis Wilhelm*  
Członek komisji.

# RYBNICKA FABRYKA MASZYN

SP. Z

O. POR.

GIROKTO.: BANK POLSKI, RYBNIK / POSTSCH.  
KTO.: KATOWICE 301540 UND BRESLAU 41040  
ZAHLSTELLE: DEUTSCHE BANK, KATOWICE



FERNSPRECHER: Nr. 69 UND Nr. 125  
TELEGRAMM-ADRESSE: »RYMAG«, RYBNIK  
EIGENES ANSCHLUSSGLEIS

**BAU VON BERGWERKSMASCHINEN UND TRANSPORTANLAGEN / EISENGIESSEREI / EISENKONSTRUKTIONEN**

Buch-Nr. ....

Vorgang: .....

Betrifft: .....

RYBNIK G. ŚL., den 28. maja 1927

Niniejszem zaświadczamy, że p. Jan Greń, urodz. dnia 20. stycznia 1895r. w Lipowcu pow. Cieszyn, zatrudniony był w zakładach naszych w czasie od 26. czerwca 1922r. do 28. maja 1927r. w charakterze ślusarza.

Powierzone mu prace wykonywał ku naszemu zupełnemu zadowoleniu; jego zachowanie się było beznaganne.

P. Greń odchodzi na własne życzenie.

Rybnicka Fabryka Maszyn Spółka z ograniczoną poręką.

Společenstvo  
oděvníků a příbuzných živností  
v Českém Těšíně.

Genossenschaft der Kleider-  
macher und verwandten Gewerbe  
in Čech.-Teschen.

Cech  
krawców i pokrewnych zawodów  
w Czeskim Cieszynie.



# Tovaryšský list. — Gesellen-Brief. Świadectwo wyzwolenia na czeladnika.

*Valica Jiri*

narozen dne 20. srpna 1909  
geboren am  
urodzony dnia

v Dol. Lukov, okres Bes. Těšín, země Slezsko, příslušen do Dol. Lukov  
in Bezik, Bes. Těšín, Land Slesko, zuständig nach  
w powiat, kraj, przynależny do

okres Bes. Těšín, země Slezsko, vyučil se u pana Perrina (Rudolfa)  
Bezik, Bes. Těšín, Land Slesko, hat bei Herrn — Frau  
powiat, kraj, wyuczył się u pan

v Bes. Těšíně od 1. 7. 1925 do 1. 7. 1928 řemeslu krejčovství a obstal před  
w od 1. 7. 1925 do 1. 7. 1928 das Gewerbe er-  
do do rzemiosła i zdał przed

zkušební komisí tovaryšskou zkoušku s  
lernt und vor der Gesellenprüfungs-Kommission die Gesellenprüfung mit *dostatečně* prospěchem.  
czeladniczą komisją egzaminacyjną egzamin na czeladnika z postepem.

Podle tohoto prohlašuje se jmenovaný vyučenec za tovaryše a vydává se mu tento tovaryšský list.

Auf Grund dessen wird der Vorgenannte von der Lehre freigesprochen, zum Gesellen erklärt und wird ihm dieser Gesellen-Brief ausgefolgt.

Na podstawie tego wyzwała się wyżej wymieniony z nauki, uznaje się go jako czeladnika i wydaje mu się to świadectwo wyzwolenia na czeladnika.

V Českém Těšíně dne 7. srpna 1928.  
Cech.-Teschen, am  
Czeski Cieszyn, dnia

*Rudolf Perrin*

mistr učebný,  
Lehrmeister,  
majster.

předseda zkušební komise  
Vorsitzender der Gesellenprüfungs-Kommission,  
przewodn. czeladniczej komisji egzaminacyjnej

*Josef Kuch. Lep.*

členosta společenstva,  
Genossenschafts-Vorsteher,  
członek zarządcy Cechu.

*Josef Halpa*

člen spol. představenstva,  
Mitglied der Genossenschafts-Vorsteherung,  
członek przelożenstwa Cechu





8

# „TRZEBINIA“ TOW. AKC.

FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH—ODLEWNIA ŻELAZA I METALI  
W TRZEBINI

Telefon fabryki: Trzebinia Nr. 5. — —  
„ Dyrekcji: Kraków Nr. 2041.  
Stacja załadowcza: Trzebinia. — — —

BIURA DYREKCJI: KRAKÓW  
UL. DUNAJEWSKIEGO L. 4.

Rachunek w Banku krajowym Filja Kraków.  
„ w Banku Towarowym, Oddz. Kraków.  
„ w P. K. O. Warszawa, Nr. 142.456.  
„ żyrowy w P. K. K. P. Kraków.

L. ....

Kraków, dnia 30. kwietnia 1929.



## Świadectwo.

Mocą, którego poświadczamy, iż p. L o r e k Jakób  
ur. 1900 r. w Hermanicach, pracował u nas jako ślusarz narzędziowy  
od 11.III.1922 r. do 30.IV.1929. Podczas swego pobytu zachowywał  
się pilnie i moralnie, odchodzi zaś na własne żądanie zdrów i wy -  
płacony.

Trzebinia" Tow. Akc.  
Fabryka Maszyn Rolniczych

# Świadectwa



105

# Świadectwo nauki.

Uczeń *mar* Mariusz Bawucha

urodzony dnia 11 sierpnia 1918

w Cieszyńcu pow. Cieszyń

uczył się zawodu Krawiectwa damskiego

u p. Stopy Macuranki

zamieszkałego w Ustroniu

od 4 marca 1934 do 1 marca 1937

Ustroni, 6 marca 1937

Naukę ukończył prawidłowo.

Prowadzenie: mar Janina Gammie

Stowarzyszenie  
**CECH**  
mistrzów rzemieślników Macuranki

Mistrz.

**USTRONI.**  
Maria Bawucha

Własnoręczny podpis właściciela.

Ponieważ uczeń *in*

*Missa Casnecka*

w dniu dzisiejszym przed niżej podpisaną komisją złożył egzamin na czeladnika

i to „praktycznie“ \*) *b. dobrze*

„teoretycznie“ \*) *b. dobrze*

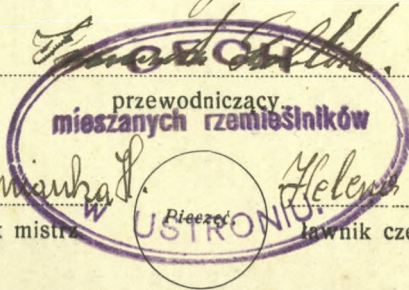
wydaje mu się niniejsze

**Poświadczenie Egzaminacyjne.**

*Wrocław*, dnia *10 kwietnia 1937*

**Wydział Egzaminacyjny**

dla zawodu *Krawiectwo damskie*  
przy Cechu *mierny 11 w Wrocławiu*



*Stwierdzianka*  
ławnik mistrz

*Helena Piłbelczykówna*  
ławnik czeladnik.

\*) Uwaga: Odznaczenia są: bardzo dobrze, dobrze, dostatecznie.

Fernanschrift: Danz, Cosel Oderhafen  
Fernsprecher Nr. 3271

# Mitteilung

## A. Danz

Maschinenfabrik, Eisengießerei und Kesselschmiede  
Post und Bahn: Cosel-Oderhafen  
Bank-Konten:  
Coseler Bankverein :: Kreis-Spar- und Girokasse Cosel O.-S.

Cosel-Oderhafen O.-S., den 9. 1. 1934

### Bescheinigung !

.....

Ich bescheinige hiermit, dass Paul B u k o w c z a n als  
Eisendreher in meiner Maschinenfabrik beschäftigt ist.

## A. DANZ

Maschinenfabrik, Eisengießerei  
und Kesselschmiede  
Cosel-Hafen O/S.

*A. Danz*

13

und Eisengießerei, Werk Cosel-Hafen-  
**Gnadenfelder Maschinenfabrik**  
Spezialfabrik für Kurbelwellen aller Art

An

Fernsprecher 123

Telegramm-Adresse: Maschinenfabrik Gnadenfeld O.-S.

Bankkonten: C. F. Goerlitz, Herrnhut OL.; Coseler Bankverein Aktien-  
Gesellschaft Cosel; Reichsbankgirokonto 87/818 Oppeln

Postscheckkonto: Breslau 49282

RB-Nr. 0/0107/0003

Ihr Zeichen:

Ihre Nachricht vom:

Unsere Nachricht vom:

Unser Zeichen:

Cosel-Hafen  
(9a) Gnadenfeld O.-S., den  
Bahnhofstation Gnadenfeld

25.11.44.

Betrifft:

Bescheinigung.  
-----

Wir bescheinigen hiermit, dass der Paul Bukowczan, geb. am  
2.11.1904 als Dreher bei uns beschäftigt ist.

*Gnadenfelder Maschinenfabrik  
und Eisengießerei  
vorm. A. DANZ  
Tel. 327  
Cosel-Oderhafen* *Lutz*

14

Fernanschrift: Danz, Cosel-Oderhafen  
Fernsprecher Nr. 327

# Mitteilung

## A. Danz

Maschinenfabrik, Eisengießerei und Kesselschmiede  
Post und Bahn: Cosel-Oderhafen

Bank-Konten:

Coseler Bankverein :: Kreis-Spar- und Girokasse Cosel O.-S.

Cosel-Oderhafen O.-S., den 4. 12. 1940

An das

Arbeitsamt,

T e s c h e n

Paul Bukowczan aus Konskau, ist seit dem 17. 10. 1940 als Dreher in meiner Maschinenfabrik tätig und bezieht einen Stundenlohn von 63 Pfg. bei 49 Stundenarbeit wöchentlich. Ein Antrag für Trennungsbeihilfe ist bereits an Ihre Stelle gerichtet und vom hiesigen Arbeitsamt bestätigt worden. Nach Mitteilung des P. Bukowczan hat seine Ehefrau noch kein Trennungsgeld erhalten und bitte Sie hiermit um Erledigung dieser Angelegenheit.

Heil Hitler !

### A. DANZ

Maschinenfabrik, Eisengießerei  
und Kesselschmiede

Cosel-Hafen O/S.

A. Danz